

الجذر (أذن) ومشتقاته في القرآن الكريم دراسة دلالية

م.م. أمية غانم ايوب
جامعة الموصل / كلية الآداب

تاریخ تسليم البحث : 29/6/2008 ؛ تاریخ قبول النشر : 19/2/2009

ملخص البحث :

تناول هذا البحث دلالات الجذر (أذن) في القرآن الكريم والتي انطوت على خمس دلالات وهي (الامر والارادة ، والعلم ، والاعلام والاخبار ، والطلب ، والاستماع) . وجعلنا تحت كل دلالة الآيات القرآنية المتضمنة لذلك المعنى مع عرض امثلة للتحليل الدلالي بالاعتماد على تنوع الصيغ الصرفية وتحت دلالتها الخاصة مستعينين بالمعاجم اللغوية وبكتب التفاسير والقراءات ، وكان منهج البحث قائماً على ايراد المعنى المعجمي للفظة (أذن ، ثم ايراد الموضع التي وردت فيها في القرآن الكريم ، مبيناً في كل موضع معناها في السياق القرآني بحسب ما جاء في كتب التفاسير ومعاني القرآن .

The Root (Athana) and Its Implications in the Holy Quran – A Semantic Study

Assistant lecturer Omia Ganem Ayob

University of Mosul/ College of Arts

Abstract:

This study tackled the implications of the root (Athana) in the Holly Quran which involves: imperative and will, knowledge, informing, demanding and listening. The Quranic verses that include each of these implications were reviewed with examples of the semantic analysis depending on the variations of the forms. This is done with the aid of the lexicographic and Quranic interpretation books. The methodology of the research depended on the lexicographic meaning of the word (Athana) and on the positions in which it is mentioned, with explaining the meaning of each one according to the Quran interpretation books.

المقدمة

شرع البحث في إجلاء الدلالات الواردة في القرآن الكريم لمفردات الجذر (أذن) التي انطوت على خمس دلالات وهي (الأمر والإرادة ، العلم ، الإعلام والأخبار ، الطلب ، والاستماع) .

وقد ابتدأ عملنا في هذا البحث بحصر الآيات القرآنية التي تضمنت لفظة (أذن) وتوزيعها ضمن الدلالات المشتملة عليها ، وقد جعلنا تحت كل دلالة الآيات القرآنية المتضمنة لذلك المعنى . وبعد الانتهاء اعتمدنا على أمثلة للتحليل الدلالي وذلك بالاعتماد على تنوع الصيغ الصرفية لتلك المفردة وتحت دلالتها الخاصة مستعينين بالمعاجم اللغوية أولاً ، ومن ثم كتب التفاسير والقراءات القرآنية ثانياً ، وكان منهاجنا في التحليل قائماً على إيراد المعنى المعجمي للفظة (أذن) ، ثم إيراد المواقع التي وردت فيها في القرآن الكريم ، مبيناً في كل موضع معناها في السياق القرآني بحسب ما جاء في كتب التفاسير ومعاني القرآن .

ومن المفيد عرض نبذة وجيدة عن مادة (أذن) وما تحمله هذه اللفظة من معانٍ في كتب المعاجم .

ذكر ابن فارس⁽¹⁾ أن : "الهمزة والذال والنون ، أصلان متقاربان في المعنى متباعدان في اللفظ ، أحدهما : أذن كل ذي أذن ، والأخر العلم ، وعنهمما يتفرع الباب كله .

فأما التقارب فبالأذن يقع على كُلِّ مسموع ، فيقال للرجل السامع من كُلِّ أحدٍ أذن .

ومن الأصل الثاني : العلم والإعلام ، تقول العرب : قد أذنت بهذا الأمر أي : علمت ، وأذنني فلان : أَعْلَمَنِي ، وفَعَلَه : بِإِذْنِي ، أي : بعلمي ويجوز بأمرِي".

وانتسبت دلالة اللفظة لتحمل معاني أخرى يقال : أذن له وإليه يأذن أذن أي : استمعَ وأنصَتَ ، كقوله تعالى : « وَأَذِنْتُ لِرِئَاهَا وَحَقَّتْ » [الإنشقاق : 2] .

ومنه أيضاً (الأمر والإرادة) يقال : الأذن في الشيء من الله تعالى ، بمعنى الإرادة كقوله تعالى في [سورة البقرة الآية 102] « وَمَا هُمْ بِصَارِبِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ » .

وجاءت اللفظة أيضاً بدلالة الطلب ، يقال : استأذنته في كذا ، أي : طلبت إذنه : كقوله تعالى : « إِنَّمَا يَسْأَلُونَكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ » [التوبه : 45] .

وبعد هذا التقديم سنعرض لدلالات الجذر (أذن) وسنقتصر في التحليل الدلالي على نموذجين أو أكثر لكل دلالة حسب تنوع صيغها الصرفية بين اسمية وفعلية الواردة من كل أصل وبيان اعداد مواقع كل منها ، وبيان معنى اللفظ في النص القرآني ، وتفسيره على وفق ما يقتضيه السياق بالاعتماد على كتب التفسير ومعاني القرآن .

1. دلالة الأمر والإرادة

وردت مفردة (أذن) بمعنى الأمر والإرادة في القرآن الكريم في أربعة وثلاثين موضعًا⁽²⁾ وجميعها بصيغة اسمية .

أ) قوله تعالى : «وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَنَّ وَلَآمَةٌ مُؤْمِنَةٌ حَيْثُ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعِبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ » [البقرة : 221] .

الإذن هنا : "لا يكون إلا من الله" ﴿جَنَّةٍ﴾ ، لأن المغفرة مقترنة بأمر الله وتيسيره وتوفيقه للعمل ، أي المغفرة حاصلة بتيسيره⁽³⁾ .

وذكر ابن عاشور⁽⁴⁾ : أن في "الأذن" معنى الأمر كما هو الشائع فيكون بإذنه ظرفاً مستقراً حالاً من (الجنة والمغفرة) أي : حاصلتين بإرادته ، ومن المفسرين من حمل دلالة (الأذن) على التيسير والقضاء فرأى هذا القيد غير جزيل الفائدة فتأول قوله : «وَاللَّهُ يَدْعُو» أي بمعنى "أولياء الله يدعون" وهو المؤمنون .

وإن سبب نزول الآية : هو أنها جاءت في تحريم المؤمنين أن يتزوجوا المشرفات وهذا ما رواه النبي محمد ﷺ أنه بعث أبا مرثد الغنوبي إلى مكة سراً فسمعت بقدومه امرأة يقال لها عناق وكانت خليلة له في الجاهلية فأتته فقالت : ويحك يا مرثد ألا تخلو ؟ فقال : إن الإسلام حرم ما كان في الجاهلية فقالت : فتزوجني قال : حتى استأذن رسول الله فأتى النبي محمد ﷺ فأستأذنه فنهاه عن التزوج لأنها مشرفة فنزلت هذه الآية بسببه⁽⁵⁾ .

ب) وقوله تعالى « وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَابًا مُؤْجَلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتُهُ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ » [آل عمران : 145] .

وردت لفظة (أذن) في هذه الآية الكريمة على أقوال⁽⁶⁾ :
الأول : أن يكون الأذن هو الأمر ، والمعنى : إن الله يأمر ملك الموت بقبض الأرواح فلا يموت أحد إلا بهذا الأمر .

والثاني : أن المراد من هذا الأذن ما هو المراد بقوله : « إِنَّا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ » [النحل : 40] ، والمراد من هذا الأمر إنما هو التكوين والخلق والإيجاد ، فإن المراد : إن نفساً لن تموت إلا بما أمرتها الله تعالى .

والثالث : أن يكون الأذن هو التخلية والإطلاق وترك المنع بالقهر والإجبار وبه فسر قوله تعالى : « وَمَا هُمْ بِصَارِبِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ » [البقرة : 102] .

أي بتخليته فإنه تعالى قادر على المنع من ذلك بالقهر ، فيكون المعنى : ما كان لنفسِ أن تموت إلا بإذن الله بتخلي الله بين القاتل والمقتول ، ولا يخلي بين أحد وبين قتله حتى ينتهي إلى الأجل الذي كتبه الله له .

والرابع : أن يكون الأذن بمعنى العلم ، ومعناه : أن نفساً لن تموت إلا في الوقت الذي علم الله موتها فيه، كما قال : **﴿فَإِذَا جاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾** [النحل: 61].

والخامس : الأذن هنا ، هو قضاء الله وقدره ، فإنه لا يحدث شيء إلا بمشيئة وإرادته فيجعل ذلك على سبيل التمثيل كأنه فعل لا ينبغي لأحد أن يقدم عليه إلا بإذن الله .

ومعنى الآية "أن المقصود لعموم النفس لا خصوص ، أي : ما كان ينبغي لكم الخوف وقد علمتم أن لكل نفس أجلاً ، والحكم هنا بصيغة الجحود للمبالغة في انتقاء أن يكون موت قبل الأجل وهذا محدد بقوله : **﴿بِإِذْنِ اللَّهِ﴾**⁽⁷⁾ .

2. دلالة العلم

وردت مفردة (أذن) بمعنى العلم في القرآن الكريم في عشرين موضعاً⁽⁸⁾ ، وتتنوعت صيغها بين الماضي والمضارع والأمر ، وفيما يأتي عرض لنماذج لهذه الصيغ : أ. (أذن) في قوله تعالى: **﴿أَذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾** [الحج : 39]. (أذن) فعل ماضٍ مبني للمجهول (ثلاثي مجرد) ، تقول العرب : "قد أذنت بهذا الأمر : أي : علّمت ، وأذنني فلان أغمضني ، والمصدر الأذن والإذنان"⁽⁹⁾ .

ونلحظ أن هذا الفعل يتعدى باللام في كل مواضع وروده في القرآن ، وإن المأذون فيه لا يذكر لدلالة السياق عليه ، والمأذون فيه هنا هو (القتال) فدل (يقاتلون) عليه وعلل للإذن بقوله : **﴿بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا﴾** أي بسبب ذلك⁽¹⁰⁾ .

وذلك صيغة الماضي على أن حدث الأذن ثبت واستقر ، فليمضوا في القتال مطمئنين لرضا ربهم ، ولم يذكر الفاعل إيجازاً لكونه معلوماً ، فالرسول محمد ﷺ وأصحابه كانوا يلاقون الأذى من المشركين ولا يردونه لأنه لم يؤذن لهم بالقتال ، فكانوا ينتظرون إذن ربهم .

وقرئت (أذن) بالفتح على البناء للفاعل وهو (الله تعالى)⁽¹¹⁾ .

"وبالضم على البناء كما لم يسم فاعله"⁽¹²⁾ وهي أول آية نزلت في الأذن بالقتال (الجهاد) بعدما نهي عنه في أكثر من سبعين آية وكان نزولها عند الهجرة ، وقد نسخت المودعة مع الكفار"⁽¹³⁾ .

ب) (يأذن) في قوله تعالى : **﴿أَمْ هُمْ شُرَكَاءَ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَّ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾** [الشورى : 21] .

(يأذن) فعل مضارع بوزن (يَفْعُلُ) من أصل ثلاثي مجرد ، ومنه يقال : "أذن فلان يأذن به إذنًا : إذا علِمَ" ⁽¹⁴⁾ .

ومعنى الآية : لما ذكر الله تعالى أنه شرع للناس ما وصى به نوحًا ، أخذ يذكر في الآية فطاعة شركهم بعروهم عن الانساب إلى الله ، وأم) هنا للتوبخ والتcriيع ، ومعنى الاستفهام الذي تقتضيه (أم) التي للإضراب هو التهكم والتcriيع كما ذكرنا ، والتcriيع راجع إلى أنهم شرعوا من الدين ما لم يأذن به الله والتهكم راجع إلى من شرعوا" ⁽¹⁵⁾ .

ومعنى ذلك : "الهؤلاء الكفار شرکاء من الشياطين أو آلهة من الأوثان شرعوا لهم الشرك والعصيان الذي لم يأمر به الله ، ولو لا أن الله حكم وقضى في سابق أزله أن الشواب والعقاب يكونان يوم القيمة لحكم بين الكفار والمؤمنين بتعجيل العقوبة للظالم ، وإثابة المؤمن ، وإن الكافرين الذين ظلموا أنفسهم بالكفر والعصيان لهم عذاب موجع مؤلم" ⁽¹⁶⁾ .

وقيل المراد (بالشركاء) هم أئمة دين الشرك أطلق عليه أسم الشرکاء مجازاً بعلاقة سببية "أول التعريف في الدين" هي للجنس أي شرعوا لهم من جنس الدين ما ، أي ديناً لم يأذن به الله ، أي لم يأذن بشرعه ، ولم يرسل به رسولاً منه ولا أوحى به بواسطة ملائكته ⁽¹⁷⁾ .

ج) (فَأَذْنُوا) في قوله تعالى : ﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ ثُبُثْمَ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ﴾ [البقرة : 279] .

(فَأَذْنُوا) فعل أمر على وزن (إفْعَلُوا) ، أي بمعنى "كونوا على علم" ⁽¹⁸⁾ . ويستعمل ذلك في العلم الذي يتوصل إليه بالسمع ⁽¹⁹⁾ .

وقرئت (فَأَذْنُوا) بالمد على أنها فعل أمر من آذن الرباعي وهي بمعنى أَعْلَم ⁽²⁰⁾ مثل قوله تعالى : ﴿فَقُلْ آذِنُكُمْ عَلَى سَوَاء﴾ [الأبياء : 109] .

وتقدير الكلام : فاعلموا من لم ينته عن ذلك بحرب ، والمفعول محفوظ ، وقد ثبت هذا المفعول في الآية السابقة ، أي : فأعلموا بها غيركم ⁽²¹⁾ .

وقرئت (فَأَذْنُوا) فعل أمر من (أذن) الثلاثي ⁽²²⁾ . قوله تعالى : ﴿لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَن﴾ ⁽²³⁾ . ويفيده قراءة الحسن : "فَأَيْقَنُوا" ⁽²⁴⁾ .

ومعنى الآية : هذا وعيد إن لم يذروا الربا وال الحرب داعية للقتل ، وقال ابن عباس : من كان مقيمًا على الربا لا ينزع عنه فحق على إمام المسلمين يستبيه فإن نزع إلا ضرب عنقه ⁽²⁵⁾ . وقد دلت أن أكل الربا والعمل به من الكبائر ولا خلاف في ذلك . "إإن لم تنتهاوا فأنتم حرب الله ورسوله ، والحكم فيها كالحكم في أهل الردة ، وإن لم يكن ذلك منهم استحللاً جاز للأمام محاربته" ⁽²⁶⁾ .

وقيل : "إن تكير الحرب للتعظيم ، وزادها تعظيماً نسبتها إلى اسم الله الأعظم وإلى رسوله الذي هو أشرف خليقه" ⁽²⁷⁾ .

3. دلالة الإعلام والإخبار

وردت مفردة (أذن) بمعنى الإعلام والإخبار في القرآن الكريم في عشرة ⁽²⁸⁾ مواضع وتنوعت بين صيغ اسمية وفعلية ، وفيما يأتي عرض لنماذج هذه الصيغ .

أ) (أذان) ومنه قوله تعالى : « وَأَذْانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجَزِي اللَّهِ وَبَشِّرُ الدِّينَ كَفَرُوا بِعَدَابِ أَلِيمٍ » [التوبه : 3] .

(أذان) : اسم مصدر (أذنه) ، إذا أعلمه بإعلان ، مثل العطاء بمعنى الإعطاء والأمان بمعنى الإيمان ⁽²⁹⁾ . يقال "آذن يؤذن إذاناً ، وأذن يؤذن تأذناً ، والمشدد مخصوص في الاستعمال بإعلام وقت الصلاة" ⁽³⁰⁾ .

"والآذان" : اسم يقوم مقام الإذان ، وهو المصدر الحقيقي ، والأذنين مثلاً ⁽³¹⁾ .

فالآذان هو الإقامة ، ومنه قول الفرزدق ⁽³²⁾ :

وحتى علا في سور كل مدينة

منادٍ يُنادي ، فوقَهَا ، بِأَذَانٍ

وفي الآية الكريمة إعلام للمشركين الذين لهم عهد بأن عهدهم انقضى ، وإضافة (الآذان) إلى الله ورسوله دون المسلمين لأنه تشريع وحكم في مصالح الأمة فلا يكون إلا من الله على لسان رسوله **ﷺ** ⁽³³⁾ وهذا أمر للمسلمين بأن يأندوا المشركين بهذه البراءة ، والناس هنا من مؤمنين ومشركين لأن العلم بهذا النداء يهم الناس كلهم ، وقيل يوم الحجّ الأكبر هو يوم عرفة لأنه يوم مجمع الناس في صعيد واحد ، ويظهر من اختلافهم في المراد في الحجّ الأكبر أن هذا اللفظ لم يكن معروفاً قبل نزول هذه الآية ، وهذا الكلام إنشاء لهذا الأذان مؤقتاً بيوم الحجّ الأكبر فيؤول إلى معنى الأمر ، إذ المعنى آذنوا الناس يوم الحجّ الأكبر باتفاق المسلمين والمشركين من المشركين ، لأن هذا الأذان مما يجب أن يعلمه المسلم والمشرك ، إذ كان حكمه يلزم الفريقين ⁽³⁴⁾ .

ب) **مؤذن** : في قوله تعالى : « وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ التَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْنُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَانَ مُؤذنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ » [الأعراف : 44] .

(مؤذن) اسم فاعل مشتق من ثلاثي مزيد بوزن (فعل) ، ويقال : الأذين في البيت بمعنى المؤذن ، مثل عقید بمعنى معقد ⁽³⁴⁾ . وبيت امرئ القيس ⁽³⁵⁾ شاهد على ذلك :

وَإِنَّمَا أَذِينُ إِنْ رَجَعْتُ مَمْكَأً

بَسْرِ تَرِي فِيهِ الْفَرَانِقَ أَزْوَارًا

أُذِينٌ فيهِ بمعنى مؤذن . كما قالوا : أليم ووجع بمعنى : مُؤلم ومؤجع⁽³⁶⁾ . وقيل "المؤذن" هو المعلم بأوقات الصلاة ، أي بمعنى : نادى مناد⁽³⁷⁾ . وفي الآية الكريمة (فَإِذْنَ مُؤذنٌ) فيهِ مسألتان⁽³⁸⁾ :

- قالوا (أذن مؤذن) بمعنى نادى مناد أسمع الفريقين ، وقال ابن عباس : وذلك المؤذن من الملائكة وهو صاحب الصور .

- قوله "بینهم" يحتمل أن يكون ظرفًا لقوله [أذن] والتقدير : أن المؤذن أوقع ذلك الأذان بينهم ، وفي وسطهم ، ويحتمل أن يكون صفة لقوله [مؤذن] والتقدير : إن مؤذناً بينهم أذن بذلك الأذان .

في هذه الآية خطاب موجه من أصحاب الجنة إلى أصحاب النار وقد عبر عنه بالنداء كنایة عن بلوغه إلى أصحاب النار من مسافة بعيدة ، فإن سعة الجنة وسعة النار ، تقتضيان ذلك . قوله "قد وجدنا ما وعدنا ربنا" وهو الاغباط بحالهم أو تتغیص أعدائهم بعلمهم برفاھية حالهم والتورك على الأعداء إذ كانوا يحسبونهم قد ضلوا حين فارقوا دين آبائهم ، وأنهم حرموا أنفسهم طيبات الدنيا بالانكفاء عن المعاصي .

وهذا "التأذين إخبار باللعنة وهو الإبعاد عن الخير" أي إعلام بأن أهل النار مبعدون عن رحمة الله زيادة في التأييس لهم ، ووقوع هذا التأذين عقب المحاورة يعلم منه أن المراد بالظالمين وما تبعه من الصفات والأفعال هم أصحاب النار والمقصود من تلك الصفات تقطيع حالهم ، والنداء على خبث نفوسهم⁽³⁹⁾ .

ج) "تَأَذَّنَ" في قوله تعالى : « وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبِّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُوْمُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَبِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ » [الأعراف : 167].

"تَأَذَّنَ" فعل ماضٍ ثلاثي مزيد بحرفين بوزن (تفعل) . "و(تأذن)" أي : اذن نفسه وبمعنى أعلمها وهي كنایة عن العزم ، أي قال لنفسه⁽⁴⁰⁾ "وهو مشتق من الأذن وهو العلم ، وأصله العلم بالخبر لأن مادة هذا الفعل وتصارييفه من الأذن ، فتأذن بزنة (تفعل) الدالة على مطاوعة (فعل)⁽⁴¹⁾ .

ومعنى الآية : "وأذكر يا محمد إذ آذن ربك فأعلم"⁽⁴²⁾ والمقصود هنا اليهود يسبب عصيانهم ومخالفتهم فالخطاب موجه إليهم وبسبب احتيالهم على المحارم إن الله سيبعث من يسومهم سوء العذاب ، أي : محمد ﷺ وأمته إلى يوم القيمة ، ثم آخر أمرهم أنهم يخرجون أيضاً للدجال فيقتلون المسلمين مع عيسى بن مريم ﷺ ، وذلك آخر الزمان ، وإن الله

بالمرصاد لمن عصاه وخالف شرعيه ، وغفور رحيم لمن تاب إليه وأناب وهذا من باب اقتران الرحمة بالعقوبة لئلا يحصل اليأس⁽⁴³⁾ .

وإن بنية تأذن ، تقتضي التكسب ، وتقتضي قوة الكلام لأن ذلك العلم منه مقتنٍ بإيقاظ وإمضاء"⁽⁴⁴⁾ .

د) "أَذْنُ" في قوله تعالى : « وَأَذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحِجَّةِ يُأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجِّ عَمِيقٍ » [الحج : 127] .

"وَأَذْنُ" فعل أمر مزيد بالتضعيف بوزن (فعـل) . يقال : "أَذْنَ تأذنناً" ، أي أكثر الإعلام⁽⁴⁵⁾ . لأن أول وسائل العلم السماع بالأذن ومن الأذن أخذ الأذان ، أي : الإعلام⁽⁴⁶⁾ . وقرئت (آذن) بالمد والتحفيف⁽⁴⁷⁾ . وفي آذن هنا وجوه⁽⁴⁸⁾ :

أحدهما : إن الله تعالى أمر محمداً بأن يعلم الناس بالحج .

ثانيهما : إن الله تعالى أمره أن يعلن التلبية فيعلم الناس أنه حاج فيحجوا معه وفي قوله (يأتوك) دلالة على أن المراد أن يحج فيقتدى به .

ثالثهما : أنه ابتداء فرض الحج من الله تعالى للرسول ﷺ . والذي عليه أكثر المفسرين أنه لإبراهيم ﷺ وذلك لما فرغ من بناء البيت قيل له "أذن في الناس بالحج، قال: يا رب : وما يبلغ صوتي ؟ قال : أذنْ وعليَّ إِلَّا بَلَاغٌ فَصَعَدَ عَلَى جَبَلِ أَبِي قَبِيسٍ وَنَادَى : يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِحِجَّةِ هَذَا الْبَيْتِ فَأَجَابُهُمْ مَنْ كَانَ فِي أَصْلَابِ الرِّجَالِ ، وَأَرْحَامِ النِّسَاءِ وَيَأْتُوكُمْ مَشَاةً عَلَى أَقْدَامِهِمْ أَوْ رَكِبًا عَلَى كُلِّ جَمِلٍ" ⁽⁴⁹⁾ .

4. دلالة الطلب

وردت مفردة (أذن) بمعنى الطلب في القرآن الكريم في تسعة مواضع⁽⁵⁰⁾ ، في صيغ فعلية ، وهذه نماذج منها :

أ) (أَسْتَأْذِنُوكَ) في قوله تعالى : « إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذْنُ لَمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ » [النور : 62] .

(أَسْتَأْذِنُوكَ) فعل ماض سداسي بوزن (استفـعل) يقال : "استأذنت فلا أناً استئذناً"⁽⁵¹⁾ ، أي طلت منه الإذن ، فالاستئذان هو طلب الإذن⁽⁵²⁾ .

و قبل سبب نزول الآية في وقت حفر الخندق ، فإن بعض المؤمنين كانوا يستأذنون في الانصراف لضرورة ، وكان المنافقون يذهبون بغير استئذان فنزلت تمدح المؤمنين الحالسين وتعرض بذم المنافقين والآية فيها توكيـد وتخـيم وتعظـيم لشأن الرسول ﷺ ولـيعلم المؤمنين الأعذار الموجبة للاستئذان ، أي ليس لهم أن يستأذنوا في الذهاب إلا لشأن مهم من شأنـهم ،

وقد خير الله رسوله في الإذن لمن استأذنه من المؤمنين لأنه أعلم بالشأن الذي قضاؤه أرجح من حضور الأمر الجامع لأن مشيئة النبي لا تكون عن هوى ولكن لعذر ومصلحة⁽⁵³⁾.

فإن الاستئذان ولو لعذر مقصور لأنه تقديم الدنيا على أمر الدين⁽⁵⁴⁾. "إِن ذُكْرَ الْاسْغَافَارَ لِلْمُسْتَأْذِنِينَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْأَفْضَلَ أَنْ لَا يَسْتَأْذِنُوهُ"⁽⁵⁵⁾.

ب) (يَسْتَأْذِنُكَ) في قوله تعالى : ﴿ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِالْمُتَّقِينَ ﴾ [التوبه : 44] .

وكما ذكرنا في الآية السابقة أن الاستئذان هو طلب الإذن ف (يَسْتَأْذِنُكَ) فعل مضارع سداسي بوزن (يَسْتَفْعِلُ) .

وفي الآية إخبار من الله تعالى للنبي ﷺ "أنه لا يستأذنه في القعود عن الغزو أحد يؤمن بالله ورسوله ، فليس من عادة المؤمنين أن يستأذنوك في أن يجاهدوا ، لأن الاستئذان من علامات النفاق"⁽⁵⁶⁾ .

وقيل إن في الآية محفوظاً [وتقدير الكلام : في أن يجاهدوا] إلا أنه حسن الحذف لظهوره وهذا قولان⁽⁵⁷⁾ .

- إجراء هذا الكلام على ظاهره من غير إضمار آخر ، فالمعنى : "أنه ليس من عادة المؤمنين أن يستأذنوك في أن يجاهدوا ، وكانوا بحيث لو أمرهم الرسول ﷺ بالقعود لشق عليهم ذلك" .

- إنه لابد هنا من إضمار آخر ، لأن ترك استئذان الإمام في jihad غير جائز وهؤلاء نعمهم الله في ترك هذا الاستئذان ، فثبت أنه لابد من الإضمار ، والتقدير : لا يستأذنك هؤلاء في أن لا يجاهدوا ، إلا أنه حذف النفي ، والذي دل على هذا المحفوظ أن ما قبل الآية وما بعدها يدل على أن حصول هذا الذم إنما كان على الاستئذان في القعود .

5. دلالة الاستماع :

وردت مفردة (أذن) بمعنى الاستماع في القرآن الكريم في موضوعين وفي الموضوعين بصيغة الماضي .

(أذئث) في قوله تعالى : ﴿ وَأَذِئْتُ لِرَهْبَانِ وَحْفَّتُ ﴾ [الإنشقاق : 2] .

(أذئث) فعل ماضٍ بوزن (فعل) الثلاثي ، يقال : أذن له أذناً ، أي : استمع وأنصت⁽⁵⁸⁾.

وعنه جاء في الحديث الشريف : "ما أذن الله لشيء كاذبه لمن يتغنى بالقرآن"⁽⁵⁹⁾ وبه سمي الأذن إذناً . فـ **(أذئث)** مأخوذة من الاسم (الأذن) وهي آلة السمع ومشتق من اسم جامد ، فدلالة **(أذئث)** في الآية الكريمة بمعنى "استمعت" وهي في الآية مجاز مرسل في التأثر لأمر الله التكويني بأن تتشق وليس باستعارة تبعية ولا تمثيلية⁽⁶⁰⁾ .

ومعنى الآية أنها محققة بأن تأذن لربها ولا تخرج عن سلطان قدرته وإن عظم سماكها
واشت حلقها فما ذلك كله إلا تقدير الله⁽⁶¹⁾ .
ومنه قول الشاعر في ذلك :
صُمْ إِذَا سَمِعُوا خَيْرًا ذُكِرْتُ بِهِ
وَإِنْ ذُكِرْتُ بِسُوءِ عَنْهُمْ أَذْهَوْا⁽⁶²⁾
وإنها فعلت في انقيادها لله حين أراد انشقاقها فعل المطوع فكانت دلالة (السمع) من
لوازم الطاعة أي سمعتْ سمع طاعة وقبول وأنصت له⁽⁶³⁾ .

هوامش البحث ومصادره :

- (1) مقاييس اللغة : 77/1 .
- (2) البقرة : 97 ، 102 ، 213 ، 221 ، 249 ، 251 ، 255 / آل عمران : 49 ، 145 ، 152 ، النساء : 25 ، 64 / المائدة : 16 ، 110 / الأعراف : 58 / الأنفال : 66 / يونس : 3 ، 100 / هود : 105 / الرعد : 38 / إبراهيم : 1 ، 11 ، 23 ، 25 / الحج : 65 / الأحزاب : 46 / سباء : 12 / فاطر : 32 / غافر : 78 / الشورى : 51 / المجادلة : 10 / الحشر : 5 / التغابن : 11 / القدر : 4 .
- (3) تهذيب اللغة : 17/15 .
- (4) التحرير والتنوير : 364/2 .
- (5) أسباب النزول : ص 36 .
- (6) ينظر : التفسير الكبير : 378/8 .
- (7) التحرير والتنوير : 3/115 .
- (8) البقرة : 279 / الأعراف : 123 / التوبه : 43 ، 49 ، 90 / يوسف : 29 / يونس : 80 / النحل : 84 / طه : 71 ، 109 / الحج : 39 / النور : 28 ، 36 ، 62 / الشعراء : 49 / الأحزاب : 53 / سباء : 23 ، الشورى : 21 / النجم : 26 / النبا : 38 .
- (9) مقاييس اللغة : 77/1 .
- (10) ينظر : الكشاف : 15/3 ، والبحر المحيط : 373/6 .
- (11) قراءة ابن كثير ، وأبن عامر وحمزة ، والكسائي . ينظر : الكشاف : 15/3 والتفسير الكبير : 39/23 ، والبحر والمحيط : 372/6 .
- (12) قراءة ابن كثير ، وأبن عامر ، وحمزة ، والكسائي ، وخلف : ينظر : غيث النقع للصفاقسي ، 297 .
- (13) صفوه التقاسير : 291/2 .
- (14) لسان العرب : 13-12/13 .
- (15) ينظر : التحرير والتنوير : 235/16 .
- (16) الجامع لأحكام القرآن : 3/138 .
- (17) ينظر : التحرير والتنوير : 235/16 .

- (18) جامع البيان عن تأويل آي القرآن : 24/6 .
- (19) ينظر : المفردات في غريب القرآن : 15 .
- (20) وهي قراءة : حمزة ، وعاصم ، وشعبة ، وطلحة . ينظر : الكشاف : 1/38 ، وغيره النفع . 170 :
- (21) ينظر : البحر المحيط : 2/352 .
- (22) ينظر : حجة القراءات : ص 148 .
- (23) النبأ : 38 .
- (24) ينظر : معجم القراءات القرآنية : 1/352 .
- (25) ينظر : الجامع لأحكام القرآن : 3/276 .
- (26) الجامع لأحكام القرآن : 3/235 .
- (27) فتح القدير : 1/340 .
- (28) الأعراف : 44 ، التوبة : 3 / يونس : 70 / إبراهيم : 7 / الأنبياء : 109 / الأعراف : 44 ، التوبة : 3 / يونس : 70 / إبراهيم : 7 / الأنبياء : 109 / الحج : 27 / فصلت : 47 .
- (29) ينظر : تهذيب اللغة : 15/16 .
- (30) لسان العرب : 13/9-10 .
- (31) تهذيب اللغة : 15/16 .
- (32) ديوانه : 45 .
- (33) ينظر : التحرير والتنوير : 10/10 .
- (34) ينظر : تاج العروس : 9/121 .
- (35) الديوان : 37 .
- (36) تهذيب : اللغة : 15/16 .
- (37) تهذيب اللغة : 15/16 .
- (38) التقسيم الكبير : 14/245 .
- (39) ينظر : التحرير والتنوير : 8/137-138 .
- (40) (تأذن) قرئت بتسهيل الهمزة ، قراءة ورش والأصبهاني ، ينظر : إتحاف الفضلاء : ص 232 .

- (41) ينظر : التحرير والتنوير : 154/5 .
- (42) جامع البيان عن تأويل آي القرآن : 313/9 .
- (43) ينظر : مختصر تفسير ابن كثير : 60/2 .
- (44) المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز : 124/6 .
- (45) الصاحح : 2069/5 .
- (46) ينظر : تفسير الشعراوي : 9780/6 .
- (47) إملاء ما من به الرحمن من وجوه الاعراب والقراءات في جميع القرآن : 143/2 .
- (48) ينظر : التفسير الكبير : 219/23-220 .
- (49) التوبة : 44 ، 45 ، 46 ، 83 ، 86 ، 93 ، 58 ، 59 ، 62 / الأحزاب : 13 .
- (50) تهذيب اللغة : 18-17/15 .
- (51) ينظر : المفردات في غريب القرآن : 70-71 .
- (52) ينظر : صفوۃ التفاسیر : 351/2 .
- (53) ينظر : التحرير والتنوير : 307/28 .
- (54) ينظر : صفوۃ التفاسیر : 351/2 .
- (55) تفسير النسفي : 230-229/3 .
- (56) مختصر تفسير ابن كثير : 146/2 .
- (57) الانشقاق : 5/2 .
- (58) ينظر : لسان العرب : 9/13 .
- (59) النهاية في غريب الحديث : 33/1 .
- (60) ينظر : الفعل في القرآن الكريم : ص 193 .
- (61) الكشاف : 1189/30 .
- (62) البيت في البسيط وهو لرؤیة الراجز : 32 .
- (63) ينظر : مختصر ابن كثير : 618/3 .